



**Association pour le Développement
Économique Et Social de Kobé (ADESK)
PROJET : TCD ABC Soins et Entretien
Des Réfugiés Soudanais à l'Est du Tchad**

Paix-Solidarité-Développement

**RAPPORT DESCRIPTIF DES ACTIVITES DU
PARTENAIRE ADESK
Période de Janvier à Décembre 2011**

Présenté par : Equipe ADESK

Janvier 2012.

RAPPORT DE SUIVI DU SOUS PROJET UNHCR AVEC LE PARTENAIRE ADESK AU 31 DECEMBRE 2011.

Accord de partenariat n°:	0000000185
Partenaire d'exécution:	1042016 ADESK
Opération:	TCD ABC Soins et Entretien des Réfugiés Soudanais à l'Est du TCHAD
Année budgétaire:	2011
Période visée par le Rapport:	du 01 janvier 2011 au 31 décembre 2011
Date de soumission du Rapport:	31 janvier 2012

1-Contexte du sous-projet.

La situation du contexte humanitaire dans les zones d'intervention d'ADESK à l'Est du Tchad au cours de l'année 2011 a connu une stabilité. Dans les camps des réfugiés, il n'y a pas eu des mouvements migratoires. Toutefois, avec la crise en Libye, il faut signaler le déplacement de plus de 100 000 tchadiens et étrangers qui ont traversé la frontière Libyenne pour s'installer (dans) sur le territoire Tchadien. Cette situation a amené les organismes humanitaires à se mobiliser vers FAYA pour les accueillir et apporter les premières aides.

Sur le plan militaire, elle est marquée par un calme sur l'ensemble du territoire. Les autorités du Pays continuent l'opération de restructuration de différents corps au sein de l'armée tchadienne.

Sur le plan sécuritaire au niveau des camps, On note le retrait des forces de la MINURCAT au début de janvier et son remplacement par les forces de Détachement Intégré de Sécurité (DIS).

Aux frontières (Tchad et Soudan), les forces mixtes Tchad-Soudan sont à pied d'œuvre et la situation sécuritaire semble maîtrisée.

Sur le plan politique, la situation est marquée par le déroulement des élections législatives et présidentielles du Tchad dans le calme et la tranquillité. Le pays entend organiser les élections communales et municipales début de l'année 2012.

Dans le cadre de protection dans l'attente des solutions en 2011, ADESK a signé un sous accord avec UNHCR pour intervention dans les quatre (4) camps (Amnabak, Touloum, Iridimi dans le Département de Kobé et Ourecassoni dans le département de l'Ennedi). Le titre de sous accord est « **Soins et entretien en faveur des réfugiés soudanais à l'Est du Tchad** ». Aussi, ADESK est partenaire de mise en œuvre de projet à impact rapide (PIRs) en faveur des populations hôtes.

Les responsabilités d'ADESK dans ce sous accords portent sur les secteurs d'activités suivants :

CAMP DES REFUGIES	SECTEURS D'INTERVENTION
AMNABAK	-Environnement -Abris et Infrastructures.
TOULOUM	-Environnement -Eau et Assainissement -Abris et Infrastructures.
IRIDIMI	-Environnement -Eau et Assainissement -Abris et Infrastructures
OURECASSONI	-Services communautaires (centre des femmes/SGBV, Centre des jeunes et des travailleurs sociaux) - Abris et Infrastructures. - Distribution d'eau des bois morts et foyers SAVE 80
Département d'Ouara, Assounga Dar-Tama, Kobé et Ennedi-Est pour les projets à impact rapide (PIRs) au profit des populations hôtes des réfugiés soudanais	Projets à Impact Rapide: -Education, -santé, -Elevage, -Agriculture, -Environnement, -Support logistique et administratifs

2. Description de(s) groupe(s) de planification de la population

a) Suivant les statistiques des réfugiés dans les camps à l'Est du Tchad fournis par l'UNHCR, l'effectif total des réfugiés Soudanais dans les quatre(4) camps où intervient ADESK est d'environ 96 726 réfugiés dont 32 206 au camp de OURECASSONI au 31 décembre 2011.

Les réfugiés sont en majorités des nomades musulmans appartenant aux groupes ethniques Zaghawa, Masalites et Tama. Ils sont installés dans les 12 camps en fonction de tendance ethnique : les ethnies Zaghawa, Tama et Gorane habitent les camps du Nord-est et les ethnies Massalit et Dadjo dans les camps du Sud-est du Tchad. Les ethnies majoritaires sont les Arrengha, Assangor, Four, Tama. Les Réfugiés soudanais/Tama sont plus de tendance éleveurs/semi-nomades, tandis que les Massalits/Dadjo sont agro-pasteurs. Il y a une faible proportion d'hommes parmi eux, particulièrement dans la tranche de 18 à 59 ans. On observe deux fois plus de femmes que d'hommes. Les statistiques sont présentées dans les tableaux ci-dessous :

b) Données démographiques des bénéficiaires réels du sous-projet dans les camps d'Iridimi, Touloum et Annabak dans le département de Kobé

Name of Population Planning Group:			Réfugiés Soudanais à l'Est du Tchad			
Groupe d'âge	Homme		Femme		Total	
	en nombre	en %	en nombre	en %	en nombre	en %
0-4	5 420	8%	5 364	8%	10 784	17%
5-17	14 436	22%	16 038	25%	30 474	47%
18-59	6 274	10%	14 360	22%	20 634	32%
60 and >	963	1%	1 665	3%	2 628	4%
Total:	27 093	42%	37 427	58%	64 520	100%
Major locations:			Zone d'Iriba – les camps de Iridimi, Touloum et Annabak			

Source: Sous-délégation UNHCR Iriba , 2011

Données démographiques des bénéficiaires réels du sous-projet dans le camp de Ouré Cassoni dans le département de l'Ennedi-Est

Name of Population Planning Group:			Réfugiés Soudanais à l'Est du Tchad			
Groupe d'âge	Homme		Femme		Total	
	en nombre	en %	en nombre	en %	en nombre	en %
0-4	2 445	50.3	2 416	49.7	4 861	
5-11	4 974	48	5 399	52	10 373	
12-17	2 405	43.6	3 112	56.4	5 517	
18-59	2 755	26.5	7 632	73.5	10 387	
60 et >	3 29	30.8	739	69.2	1 068	
Total :	12908	40.1	19 298	59.9	32 206	100%
Major locations:			Zone de Bahai- Camp d'Ourecassoni			

Source: UNHCR Bahai, 2011

Les Réfugiés Soudanais à l'Est du Tchad ciblés par le sous projet représentent 25% de la population globale de la Population Planning Group (PPG) entière. En plus de ce PPG, le projet bénéficiera aussi aux communautés autochtones vivant aux alentours des camps par la mise en œuvre des projets à impact rapide dans les départements de Kobé, de Wadi Hawar, de Dartama, de Assoungha et de Ouara.

3. Dispositifs de mise en oeuvre

Pour mettre en œuvre les activités du projet, ADESK a créé des bureaux terrains à Iriba pour les activités dans les camps d'Annabak, Touloum et Iridimi, un autre bureau à Bahai pour les activités de services communautaires, des abris et de distribution des bois de chauffe et de foyers SAVE 80 dans le camp de Ourecassoni.

Au niveau du bureau d'Iriba, le staff comprend 1 chef de bureau assisté d'un(1) assistant administratif et financier, d'un logisticien, des coordinateurs(Watsan, Environnement et Abris), des assistants coordinateurs et superviseurs, d'un Electromécanicien pour le secteur Eau, des animateurs, des chauffeurs, des gardiens et d'une secrétaire.

A Bahai, le Chef de bureau est assisté d'un coordinateur de programme des services communautaires, des assistants au coordinateur chargé de SGVB, des responsables des centres des femmes, de jeunes et des travailleurs sociaux, des assistants sociaux des zones, d'un assistant administratif et financier, des agents de liaison(traducteurs), d'un data base, d'un agent d'entretien, des chargés de sécurité et des chauffeurs.

Pour la coordination, le suivi et évaluation, l'appui logistique et institutionnel, la direction nationale est installée à Abéché, avec une équipe légère comprenant un Directeur, un administrateur-financier, une secrétaire, Un coordinateur des abris et infrastructures, des chauffeurs et gardiens et une équipe de gestion de malades réfugiés référés à l'Hôpital Régional d'Abéché.

En raison de l'éloignement de la direction avec les partenaires financiers (UNHCR, APICED et PNSA), Un bureau de liaison vient d'être créé à N'Djamena en 2011 pour assurer le rôle de représentation, de suivi et d'appui logistique à la direction et aux bureaux de terrain. Ce bureau compte un chef de bureau, un chargé de programmes, un logisticien, un agent administratif (secrétaire), un planton et un gardien.

Les contraintes et problèmes rencontrés sont :

- Sur le plan institutionnel, la transition entre notre organisation et SOS Villages d'Enfants Tchad a été émaillé de difficultés, car les agents hérités de SOS se sont difficilement adaptés aux principes et aux procédures de ADESK ; Cela a joué sur le niveau et la qualité de prestation au premier semestre ;
- Pour les projets Pirs, l'indisponibilité de certains partenaires, a entraîné un retard dans le processus de leur mise en œuvre. Aussi, le changement récurrent des autorités administratives partenaires dans la gestion des Pirs a contribué au rejet de certains projets, pourtant approuvés par la CORAD ou le CDA ;
- Au niveau du secteur Eau : La passation des services entre l'ONG Care Internationale et l'ONG ADESK ne s'est pas passée avec toutes les mesures d'accompagnement, car beaucoup de matériels de travail n'avaient pas été transférés (matériels et produits d'analyse, les moyens de transport).
- Sur le plan budgétaire, certaines lignes de dépenses n'étaient pas prévues dès le départ, c'est par exemple le cas du poste de technicien d'analyse d'eau il en est de mêmes des matériels de tuyauterie et de connexion des forages.
- A cela s'ajoutent les contraintes naturelles et géophysiques qui constituent aussi des handicaps sérieux à l'atteinte des résultats ; par exemple les quantités d'eau fournies par réfugié dans nos quatre camps sont loin d'atteindre la norme de 15 litres par personne par jour. C'est ainsi qu'un fonds spécial additionnel du Haut Commissaire aux Nations Unies des engins de forage d'eau sont mis à disposition d'ADESK par l'UNHCR pour le renforcement de dispositifs et du système de production d'eau afin d'améliorer le taux de couverture et la norme minimale ;
- Sur le terrain, on note l'insuffisance des moyens logistiques et la vétusté de certains pour le déplacement du personnel aux camps, cela en raison de nouvelles activités confiées à l'ONG en 2011, à titre d'exemple pour le secteur eau et assainissement, aucun véhicule n'a été rétrocédé par Care International à ADESK. Cela a des répercussions sur les actions de l'ONG ;
- Sur le plan de ressources humaines, le personnel éprouve de difficultés à joindre les deux bouts avec le niveau de salaire actuel, compte tenu de la cherté de vie et du changement de la grille salariale obtenu par les centrales syndicales. Une révision de la grille de salaire du personnel des ONG partenaires de l'UNHCR est à envisager en 2012.

Aussi, certaines nouvelles activités additionnelles confiées à ADESK dont les coûts ont été intégrés seulement à la révision de septembre voire vers la fin d'année a connu de retard de démarrage. Un paquet d'activités de construction (puits villageois, forages et seuils d'épandage sont encore en cours de réalisation et pourraient être reportées dans les activités de 2012).

4. Contributions et projets en lien avec le sous-projet

a) Contribution séparée en vue de la réalisation du sous projet

Dans le cadre du sous projet, notre ONG n'a bénéficié d'aucun apport extérieur autre que le financement de l'UNHCR.

b) Autres contributions aux projets d'ADESK :

En dehors de financement de l'UNHCR pour la réalisation du sous projet entretien et soins aux réfugiés soudanais à l'Est du TCHAD, ADESK a signé deux contrats de partenariat et de prestation de services :

- Avec APICED (Agence pour la Promotion des Initiatives Communautaires en Education) pour le paiement des subsides aux maitres communautaires enseignant dans les écoles ayant de contrat de partenariat avec ADESK. Le montant du contrat varie d'année en année selon le nombre de maitres communautaires pris en charge.
- Avec PNSA (programme National de Sécurité Alimentaire) pour l'appui matériel, financier et technique aux organisations des producteurs du Département de Kobé.

5. Evaluation globale du sous-projet

a) Impact global du sous-projet

Dans le cadre de ce projet, l'impact est globalement positif, car toutes les activités réalisées concourent au bien être des populations réfugiées dans les 4 camps du Nord (Amnabak, Touloum, Iridimi et Ouré cassoni). Les activités de production, de traitement et de distribution d'eau, l'hygiène et l'assainissement, l'appui à la construction des Abris aux Vulnérables et les services communautaires ont contribué au soin et à l'entretien des réfugiés vivant dans ces camps en attendant une solution favorable pour eux.

b) Coopération avec d'autres acteurs

En dehors de l'UNHCR, ADESK coopère avec d'autres partenaires qui sont :

- Avec APICED (Agence pour la Promotion des Initiatives Communautaires en Education) pour le paiement des subsides aux maitres communautaires enseignant dans les écoles ayant de contrat de partenariat avec ADESK. Le montant du contrat varie d'année en année selon le nombre de maitres communautaires pris en charge.
- Avec PNSA (programme National de Sécurité Alimentaire) pour l'appui matériel, financier et technique aux organisations des producteurs du Département de Kobé.

c) Leçons apprises et recommandations pour l'avenir :

Dans le domaine de l'eau et de l'assainissement, la construction des seuils d'épandage permettra à la nappe d'être suffisamment rechargée pour améliorer la quantité de l'eau produite et distribuée. Aussi la construction et le fonçage de 10 Puits et forages dans les quatre(4) camps d'Amnabak, Iridimi, Touloum et Ouré Cassoni prévus contribuera au renforcement du système de production et de distribution de l'eau en vue d'atteindre la norme de 15 litres par jour par personne ;

Pour la qualité de l'eau dans nos camps, ensemble avec l'UNHCR, nous avons prévu sur notre budget de 2012 le recrutement d'un technicien d'analyse d'eau.

Dans le domaine de l'environnement, Il est bien beau de produire des plants, mais le mieux est de les entretenir. C'est pourquoi, la quantité de production des plants sera diminuée au profit des actions d'entretien des plants dans les sites déjà reboisés. Aussi les sites mis en défens et les sites reboisés feront l'objet d'une attention particulière compte tenu des capacités réelles et des opportunités existantes en vue d'obtenir un bon niveau de résultat.

Dans le domaine de santé, le dépassement budgétaire et l'insuffisance constatée en matière de suivi et des outils de gestion sera corrigée, car des outils de suivi seront conçu pour suivre au mieux afin de justifier le niveau réelle de consommation de budget, même en cas de dépassement, avec des preuves probantes.

Pour les projets à impact rapide au profit des populations hôtes, pour éviter le retard, nous allons demander aux CDA et CLA de faire parvenir au plus tard fin janvier les propositions de PIRs à soumettre au financement UNHCR 2012.

6- Cadre logique de présentation des activités réalisées.

Results Chain	MSRP Code	Focus Name
PPG:		Réfugiés soudanais
Goal:		Protection dans l'attente de solutions.
Rights Group:	1	Environnement de protection favorable

Problem Analysis ~ Objective		Impact Indicator(s)
Problem Name:	Protection de l'Environnement	
Problem Description:	<p>Malgré les efforts faits en matière de production des plants, malgré les nombreuses opérations de reboisement qui sont menées chaque année dans les différentes zones d'accueil des réfugiés de la région de l'Est du Tchad, il est évident que la pression sur les ressources naturelles est très forte et ne cesse d'accroître. L'étude du CIRAD a démontré que la consommation de bois dépasse la production potentielle des ressources ligneuses. Si on ne prend pas des actions appropriées, il sera très difficile d'atteindre un équilibre durable entre la production du couvert forestier et la consommation de bois (mort ou frais) des populations réfugiées et locales. Une destruction partielle des ressources ligneuses est donc à ce titre inévitable et très difficile à restaurer, en particulier dans le centre et le nord de la région.</p> <p>Pour pallier a cette situation, ADESK entend organiser des séances de sensibilisation et distribuer de bois morts dans les camps de Touloum, Iridimi et Amnabak.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 100% de ménages réfugiés de 3 camps bénéficient régulièrement de bois de chauffe dans les 3 camps ; ▪ Les femmes et les jeunes filles réfugiées sortent rarement des camps pour aller chercher du bois de chauffe ; ▪ Il y a une prise de conscience de la protection de l'environnement par les réfugiés, car ils participent aux actions de reboisement ; ▪ Il y a une réduction hautement significative de conflits intercommunautaires ; ▪ Cas des viols liés à la recherche de ressources sont presque inexistantes ; ▪ Les réfugiés utilisent à plus de 80% les foyers améliorés économisant l'énergie.
Objective Code & Name:	1BX Protection de l'environnement	
Intended Impact:	<p>Des sites de collecte de bois identifiés et délimités</p> <p>Les ressources ligneuses sont prélevées et gérées de manière rationnelle</p> <p>Les communautés sont sensibles sur la gestion des ressources naturelles</p> <p>Réduction des conflits intercommunautaires</p> <p>Réduction de la consommation du bois de chauffe</p>	

Résultat(s) et activités approuvés				Rapport sur les progrès réellement accomplis	
Résultat(s) Code & dénomination	Description détaillée des activités mises en oeuvre	Indicateur(s) de performance	Objectif(s) de performance	Rapport d'avancement sur les activités mises en oeuvre	Progrès accomplis en vue des objectifs de performance
- 1BXG1Environnemental domestic energy strategy developed & implem enté	<ul style="list-style-type: none"> - Identification et délimitation des sites de collecte de bois de chauffe - Développer les mécanismes visant la réduction du bois de chauffe de 25% - Faire un état de lieu sur l'énergie domestique 	<ul style="list-style-type: none"> - Environmentally friendly domestic energy strategy developed and implemented - . 	<ul style="list-style-type: none"> - Oui - 3798 tonnes de bois distribués - - <p style="text-align: center;">OUI</p>	<p>-sites de collecte des bois morts sont identifiés dès le début de l'année. Un(1) site à la frontière du Soudan et un(1) autre sur la route de Biltine ;</p> <p>-Une stratégie visant à réduire le bois de 25% est mise en place et opérationnelle dès janvier 2011. Elle consiste à distribuer mensuellement 5kg de bois mort par ménage ; La quantité des bois distribuée pour les 12 mois (jan-Déc) est de 3 246,593 tonnes.</p> <p>-Un état de lieu sur les énergies domestiques est fait à travers une enquête sur la proportion de foyers améliorés et leur degré d'utilisation. Les résultats obtenus sont consignés dans le rapport d'enquête.</p>	<p style="text-align: center;">100%</p> <p style="text-align: center;">100%</p> <p style="text-align: center;">3 246,593</p>

<p>- 1BXG1Environmental domestic energy strategy developed & implemented</p> <p>-</p>	<p>- Organisation des ateliers pour la production et distribution de foyer améliorés AFRAH</p> <p>- Mise en défens des sites</p> <p>- Mise à jour de la stratégie de réduction du bois de chauffe</p>	<p>- Environmental ly friendly domestic energy strategy developed and implemented</p> <p>-</p> <p>-</p>	<p>- Oui</p> <p>- 3798tonnes de bois distribués</p> <p>-</p> <p>- OUI</p>	<p>-Une Session de formation pratique sur la fabrication de foyers AFRAH a été organisée pour 16 artisans locaux issus de 3 camps et zone d'Iriba.</p> <p>A Iriba : 1 200 foyers AFRAH ont été fabriqués et mis à disposition des ménages dans les 3 camps.</p> <p>A Bahäi : 2 912 foyers SAVE 80 ont commencé à être distribués aux réfugiés dans le camp de Ourecassoni.</p> <p>-3sites sont mis en défens naturelle (Torgo, Serimara et Iridimi) et surveillé par les agents forestiers et visités 2 fois par semaine par 7 agents équipés de chevaux.</p> <p>2112 foyers améliorés en banco sont construits dans les ménages de réfugiés dans les 3camps.</p>	<p>1</p> <p>1200</p> <p>2912</p> <p>3</p> <p>2112</p>
---	---	---	---	---	---

<ul style="list-style-type: none"> - 1BXG6 Environmental education provided - - 	<ul style="list-style-type: none"> - 3 ateliers de formation pour les enseignants pour une éducation environnementale ; - 3 ateliers de formation en faveur des réfugiés et autochtones ; - 10 sessions de formations pour les clubs environnements dans les 3 camps ; - 6 formations pour l'utilisation et entretien des SAVE80 et AFRAH ; - Formation des agents de l'inspection forestière ; - Célébration de la journée mondiale de l'Environnement 	<p># of environmental education sessions conducted</p>	<ul style="list-style-type: none"> - 3 ateliers ; - 3 ateliers ; - 10 sessions : - 6 formations ; - 1 formation ; - oui 	<ul style="list-style-type: none"> -3 ateliers de formation sur l'éducation environnementale sont organisés pour 95 Enseignants ; -1 atelier de formation en faveur des leaders réfugiés de 3camps et autochtones a eu lieu pour 60 participants ; -09 sessions de formation ont été organisées au profit des 10 clubs environnementaux dans les camps; - 06 sessions de formation les sur l'utilisation et l'entretien des foyers Save 80 ont été organisées en vue de mieux gérer et économiser les bois de chauffe ; -Une session de formation a été organisée pour 8 agents de cantonnement forestier à Iriba sur le système de surveillance des sites de mis en défens et massif forestier -La journée de l'environnement a été célébrée le 05 juin dans les 3camps avec des activités diverses : plantation symbolique, assainissement des marchés, démonstration de SAVE80, concours et remise des prix aux foyers modèles et comités environnementaux et meilleurs fabricants de foyers en banco. 	<p>3</p> <p>1</p> <p>9</p> <p>6</p> <p>1</p> <p>100%</p>
--	---	--	---	---	--

<p>IBXE6 Forest protection & harvesting strategy developed & i</p>	<p>-Mener des campagnes de sensibilisations de masse pour la protection de l'environnement.</p> <p>-Organiser des séances de sensibilisation en faveur des chefs traditionnels et des leaders parmi les réfugiés.</p> <p>-collecte, transport et distribution du bois de chauffe dans les 3 camps</p> <p>-Mise en défens du site d'iriba et délimitation du site par la fixation des panneaux.</p> <p>-Développement des plans de gestions locaux.</p> <p>-Mise à jour de la stratégie forestière</p>	<p># of campaigns conducted</p> <p># of persons reached through community</p>	<p>12 campagnes menées</p> <p>3 séances organisées</p> <p>12</p>	<p>2 campagnes de sensibilisation de masse sur la protection et des campagnes sur l'utilisation rationnelle de bois de chauffe et utilisation de Save 80 ont eu lieu chaque mois lors des distributions de bois pour 19500 réfugiés de 3 camps;</p> <p>-1 séance de sensibilisation des chefs traditionnels, les leaders réfugiés de 3camps ont eu lieu à Iriba ;</p> <p>-La collecte et la distribution ont eu régulièrement lieu dans les 4 camps :</p> <p>A Iriba : dans les 3camps c'est 3 247 tonnes de bois de chauffe qui ont été distribuées.</p> <p>A Bahai : dans le camp de Ouré Cassoni, c'est une quantité de 786 tonnes de bois morts qui a été distribuée en 6mois.</p> <p>NB :Cette distribution a réduit considérablement la sortie des femmes en dehors des camps pour la recherche de bois de chauffe ;</p> <p>- 3 sites sont mis déjà mis en défens, délimités (Torgo, Sérimara et Iridimi) en concertation avec UNHCR, l'inspection forestière, les clubs et les représentants des communautés locales . 35 panneaux d'indication et de signalisation y sont implantés;</p> <p>-Un forum sur la gestion communautaire des ressources naturelles par des charges et conventions a été organisé avec les chefs traditionnels, les représentants des populations des villages autour des sites et les partenaires.</p> <p>-Une stratégie de protection en matière forestière est définie en collaboration avec l'inspection forestière.</p>	<p>14</p> <p>3</p> <p>12</p> <p>3 247</p> <p>786</p> <p>100%</p> <p>1</p> <p>1</p>
--	---	---	--	---	--

	-Support à l'inspection forestière			1 moto a été achetée et mise à la disposition de l'inspection forestière de Kobé pour support aux activités de l'Environnement et 7 agents de surveillance sont recrutés sont équipés et pris en charge	100%
1BXB6 Environmental protection strategy developed & implemented	Développement du plan de gestion participative par camp Etablissement des cartes d'occupation des sols	Environmental protection strategy developed & implemented	Oui	-Un plan de gestion participative par camp est élaboré. ; ;	oui
1 BXD1 Sustainable shelter materials strategy developed & implemented	Développement de la stratégie durable des abris	Sustainable shelter materials strategy developed & implemented	oui	-la campagne de sensibilisation en matière de stratégie abris durables a eu lieu dans les différents camps. - 23 Comités zoniers sont mis en place pour identifier et recenser les bénéficiaires des abris, ils sont chargés de sensibiliser les autres réfugiés à la mobilisation et participation communautaire en main d'œuvre pour les abris des vulnérables sans famille;	oui

Results Chain	MSRP Code	Focus Name
PPG:		Réfugiés Soudanais
Goal:		Protection dans l'attente de solutions.
Rights Group:	3	Security from Violence and Exploitation

Problem Analysis ~ Objective		Impact Indicator(s)
Problem Name:	Assistance à la communauté hôte	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Les populations hôtes ont accès aux infrastructures de bases permettant d'améliorer leur niveau de vie sociale et économique (salles de classe et centre de santé) ; boucherie ▪ Le déséquilibre environnemental est restauré <u>en</u> significativement par le reboisement des sites et la délimitation des sites de mis en défens pour la régénération naturelle ; ▪ Les autorités administratives et les CDA ont vu leurs conditions de travail améliorées ▪ ▪ ▪
Problem Description:	<p>L'Est du Tchad a un écosystème fragile où les ressources naturelles sont rares ou inexistantes. En 2003 quand les réfugiés soudanais traversaient la frontière pour trouver refuge au Tchad, la population locale était la première à les accueillir et partager les faibles ressources dont elle dispose, puis arrivèrent les organisations humanitaires. Ayant constaté la précarité dans laquelle vit la population hôte, le HCR a décidé de consacrer une partie de son budget pour les aider à réaliser des projets dits à impacts rapides. C'est dans ce cadre que ADESK mettra en oeuvre en 2011 les PIRs de Wadi Fira, Ouaddai, et Ennedi Est.</p> <p>La dégradation de l'environnement qui s'est accentuée avec la présence des réfugiés préoccupe le HCR et ses partenaires. Pour la restauration du couvert végétal le HCR à travers ses partenaires de mise en oeuvre soutient des projets de production des plants en pépinière et un reboisement à grande échelle.</p>	
Objective Code & Name:	3GB Impact on host communities improved	
Intended Impact:	L'accès aux services sociocommunautaires de base(écoles, centres de santé...) en faveur de la communauté haute est amélioré. Régénération du couvert végétal sur les sites dénudés	

Résultat(s) et activités approuvés				Rapport sur les progrès réels accomplis	
Résultat(s) Code & dénomination	Description détaillée des activités mises en oeuvre	Indicateur(s) de performance	Objectif(s) de performance	Rapport d'avancement sur les activités mises en oeuvre	Progrès accomplis en vue des objectifs de performance
3GBE1 Reforestation projects benefiting host & displaced communities implemented	-Production de 80 000 plants en pépinière -Reboisement de 134ha	# of reforestation projects benefiting host & displaced communities implemented	80 000 plants produits 134ha reboisés	-80200 plants toutes espèces confondues sont produits à la pépinière d'Iriba et seront mis en terre d'ici août ; -42,6 ha sont identifiés dans 3sites pour le reboisement par ADESK	80 200 42,6

<p>3GBB6 Host community access to key services provided</p>	<p>Mise en œuvre des PIRs en faveur des populations des régions de Wadi-fira, Ouaddaï Et Ennedi Est</p>	<p>Extent continued presence supported</p>	<p># of persons reached through community sensitization campaigns</p>	<p><u>Département de Kobé :</u> -4 bâtiments de 2salles de classe+1bureau+1magasin+ Véranda chacun ont été construits à saharene, Dimissi, Gourouf, Tandakounda..... ; -5motos ont été achetées et remises au district sanitaire ; - 4 ordinateurs (2laptops et 2 desktops) et 2 imprimantes ont été achetés et remis à l'Administration Publique de Iriba. <u>Département de Dar-Tama :</u> -2 écoles ont été construites (Ecole du centre de Guéréda et Ecole de Goudjéné) ; - Extension de reseau d'eau potable de Guéréda est en cours de réalisation ; - 5 motos achetées et remises à l'inspection départementale de l'éducation nationale <u>Département Wadi Hawar/ Bahai,</u> - 2 bâtiments de 2salles de classe+bureau+magasin+ véranda chacun sont construits à l'école de MondoII et à l'Ecole de Gourboukeye ; - Réhabilitation de l'école primaire du centre de Bahai et le logement des enseignants (04bâtiments) <u>Département de Ouara :</u> -2 Bâtiments de 2 salles de classe + 1bureau+1magasin+ Véranda chacun sont construits dans les écoles de Chatié et de Dilebat ; -1 Batiment de 2 salles de classe + véranda est construit au CEG de Amleyouna ; -Réhabilitation de la résidence du Secrétaire Général de la région du Ouaddaï ;</p>	<p>100% 100% 100% 100% 60% 100% 100% 100% 100% 100%</p>
---	---	--	---	--	---

				<p>Département de Assoungba : -1 Boucherie est construite à Hadjer Hadid et réceptionnée ; -1 Bâtiment de centre de santé de Barout est construit et réceptionné ; -2 centres de santé ont été réhabilités à Molou et à Mahamata ; - 1 centre culturel pour les jeunes d'Adré est en cours de finalisation ; - Construction d'un bâtiment de 2 salles de classe + bureau + magasin + véranda servant d'école à Kolongué - Remise de matériel informatique au CDA d'Adré (ordinateur fixe)</p> <p>Département de Biltine -Réhabilitation du garage administratif de Biltine</p>	<p>100%</p> <p>100%</p> <p>100%</p> <p>100%</p> <p>100%</p> <p>100%</p>
--	--	--	--	---	---

Results Chain	MSRP Code	Focus Name
PPG:	1TCDB	Réfugiés soudanais à l'Est du Tchad et population hôte
Goal:		Protection dans l'attente de solutions durables
Rights Group:		Protection contre la violence et l'exploitation
Problem Analysis ~ Objective		Impact Indicator(s)
Problem Name:	Children face specific protection risks	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 100 % des enfants sont épargnés du phénomène d'enroulement dans l'armée; ▪ 100% des enfants ont accès aux activités lucratives sportives et culturelles de leur choix. ▪ 100% des enfants vulnérables sont identifiés et reçoivent des supports psychosocial, matériel et alimentaire ▪ % of out of school adolescents participating in programme ▪ % of children with psychosocial needs receiving support/assistance ▪ % of UASC with insufficient level of care
Problem Description:	<ul style="list-style-type: none"> - Les enfants de Ouré Cassoni sont exposés aux risques de recrutement et d'enlèvement par les groupes armés. - les enfants sont victimes de maltraitance, - les risques de violence physique sur les enfants sont importants, surtout lors du ramassage de fagots - Du fait de la guerre au Soudan plusieurs enfants sont actuellement des enfants non accompagnés ou bien séparés - Les enfants vulnérables a Oure Cassoni sont marginalisés par le communauté - Les risques d'exploitation et de travail des enfants sont importants dans la communauté (le taux des enfants bouviers est important à Ouré Cassoni - Le taux des adolescents scolarisés est relativement important. 	
Objective Code & Name:	3GL Protection of children strengthened	
Intended Impact:	<ul style="list-style-type: none"> - Les enfants et les jeunes filles ne sont plus exposés à l'exploitation et au travail des enfants - La communauté est sensibilisée à prendre en charge les enfants - Les droits et la valeur de l'enfance sont respectés à l'intérieur de la communauté et par la population hôte - Les enfants à besoins spécifiques (ENA) (spécifier) reçoivent une assistance particulière - Les adolescents déscolarisés sont sensibilisés à reprendre les activités scolaires 	

Résultat(s) et activités approuvés				Rapport sur les progrès réel accomplis	
Résultat(s) Code & dénomination	Description détaillée des activités mises en oeuvre	Indicateur(s) de performance	Objectif(s) de performance	Rapport d'avancement sur les activités mises en oeuvre	Progrès accomplis en vue des objectifs de performance
3GL B6 Monitoring mechanisms for children' physical security, protection, and well being established	- Création des aires des jeux dans les centres de zones et dans les blocs ;	Extent monitoring mechanism established and sustained # espaces équipés	Yes	<ul style="list-style-type: none"> 6 aires de jeux et 1 terrain sont créés dans les 3 zones ; Tous les 3 centres sont déjà équipés en jouets d'enfants et des équipements sportifs et en matériels de sonorisation et d'animation; 	7
	- Equipement des centres de jeunes ;		12 aires de jeux		3
	- Apprentissage des jeux par les animateurs chaque semaine		3 centres de jeunes	<ul style="list-style-type: none"> Les 3 bibliothèques sont aussi équipées en livres 4 formations Sportives en football, Hand Ball, tire corde et volleyball ont été réalisées ; 	3
	- Construction d'une nouvelle bibliothèque dans la zone C		1 bibliothèque	<ul style="list-style-type: none"> Des activités socio culturelles et sportives ont été organisées avec un taux de participation cumulé de 17 076 garçons et 17 427 filles aux jeux récréatifs (Ludo, jeu de cartes, jeux divers) 	4
	- Organisation des visites porte à porte pour identifier les enfants a risque par les travailleurs sociaux	# visits	100 visites/mois	<ul style="list-style-type: none"> 1 nouvelle bibliothèque est construite dans la zone C 932 visites ont été réalisées par les animateurs pour les 6mois ; 	34 503
					1
					155

3GLD6 Child Protection Training	<ul style="list-style-type: none"> - Renforcement des capacités des animateurs ; - Promotion des connaissances sur la protection aux enfants - Organisation de séances de formation sur les droits de l'enfant avec les leaders traditionnels (collège de sages), sheik/sheikas, imam, membres de comites, enseignants, 	<p># of person trained</p> <p># of training session conducted</p>	<p>450 personnes (les leaders, les jeunes, les enseignants)</p> <p>6 séances</p>	<p>6 thèmes de formations ont été dispensés à 149 animateurs des activités socio culturelles et sportives dans les centres de jeunes (Techniques d'animation de groupe, Technique d'encadrement et de communication aux enfants, notion de médecine sportive, rôle de l'animateur dans la gestion de programme communautaire, Gestion et utilisation des biens du centre).</p> <p>-6 Thèmes de formation sur les droits ont été dispensés au profit des enfants avec les leaders réfugiés(les causes et conséquences de l'enrôlement des enfants dans les groupes armés , de violences à l'égard des enfants, la responsabilité des parents, orientation et suivi scolaire des enfants, la délinquance juvénile, etc. réalisées ;</p>	<p>149</p> <p>6 avec 450 Participants</p>
3GLD1 Measures to assist children with mental and physical disabilities established and sustained	<p>-activités d'intégration des handicapés physiques dans les jeux éducatifs aux centres de jeunes ;</p> <p>-suivi scolaire des enfants handicapés en collaboration avec le partenaire éducation</p>	<p>Extent measures established & sustained</p> <p>100% des enfants handicapés identifiés sont suivis</p>	<p>50 enfants handicapés</p>	<p>91 Handicapés ont été recensés et sont intégrés dans les jeux éducatifs au niveau de 3 centres ;</p> <p>43 des enfants handicapés est assuré régulièrement par les animateurs avec le partenaire IRC ;??? (incompréhensible)</p>	<p>91</p> <p>100%</p>
3GLE6 Training on how to interview children provided	<p>En collaboration avec l'HCR les staffs seront formés</p>	<p># staff trained on interviewing children</p>	<p>18 staff</p>	<p>14 agents ont été formés sur le thème "catégorie de vulnérabilité »par le HCR ;</p>	<p>14</p>

<p>3GLG1 Special arrangements for protection and care of unaccompanied and separated children established</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Identifier/enregistrer les cas des enfants non accompagnés et séparés à Ouré Cassoni ; - Etablir une base de données à partager avec le HCR - Fourniture des vêtements, aides alimentaires aux enfants identifiés - Référencement des cas aux autres partenaires (santé, éducation) 	<p># of children in special care arrangements;</p> <p># d'enfants ayant reçu des aides alimentaires</p> <p># d'enfants référés aux partenaires</p>	<p>60 enfants</p> 	<p>Les travailleurs sociaux ont identifié lors des visites à domicile 60 enfants non accompagnés ;</p> <p>1 Data base recruté tient déjà Une(1) base de données ;</p> <p>14 Enfants ont reçu des vêtements, aides alimentaires ;</p> <p>47 enfants ont été orientés et référés pour les problèmes de santé à IRC</p>	<p>60</p> <p>1</p> <p>14</p> <p>47</p>
<p>3GLH1 Advocacy to prevent child labour</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Organisation de causeries débats ; - Meeting avec les leaders / autorités administratives; - Organisation des journées mondiales (2) 	<p># of advocacy to prevent child labour conducted</p>	<p>1 fois/mois</p> <p>4 meetings</p> <p>2 événement</p>	<p>1 causerie débat a été réalisée pour 46 Personnes sur le thème « comment orienter les PBS désactivés vers les AGR et la nouvelle méthode d'assistance aux vulnérables ;</p> <p>2 Meetings ont été réalisés avec les leaders et autorités administratives.</p> <p>Les journées mondiales de l'enfant africain et des réfugiés ont été organisées le 16 juin avec les réfugiés et tous les partenaires humanitaires dans le camp de Bahai</p>	<p>1</p> <p>2</p> <p>2</p>

Problem Analysis ~ Objective		Impact Indicator(s)
Problem Name:	Population is at risk from gender-based violence	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 100% des cas de SGVB identifiés reçoivent des assistances (psychosociales, matérielles) ; ▪ 1 mécanisme de gestion et de suivi de SGBV est opérationnel ; ▪ Les violences sexuelles et sexistes sont réduites dans le camp ; ▪ 100% des femmes ont reçu des information et des formation sur leurs droits ; ▪ # of reported incidents of GBV per 1000 PoC per month ▪ Extent GBV a problem in the community ▪ Extent GBV response mechanism effective
Problem Description:	<p>Les femmes et les jeunes filles sont culturellement considérées d’avoir moins de droits par la communauté (poids de pesanteur socio-culturel)</p> <p>Les femmes sont exposées à différentes formes de violence (viol, violence domestique, violence morale, mariage précoce, etc)</p> <p>Les femmes sont marginalisées et victimes de discrimination dans la participation a la vie socio-politique communautaire et dans la prise de décision.</p> <p>Les vieilles femmes de 60 ans ou plus ne participent pas aux activités de la communauté.</p>	
Objective Code & Name:	3GJ Risk of GBV is reduced and quality of response improved	
Intended Impact:	<p>Toute la communauté est sensibilisée sur les valeurs et droits de la femme.</p> <p>Le nombre des cas rapportes augmente au cours du projet grâce a la sensibilisation de la communauté .</p> <p>Les victimes de SGBV à Ouré Cassoni seront identifiées, assistées et suivies.</p> <p>Diminution de la prévalence de cas de violence à Ouré Cassoni.</p>	

Résultat(s) et activités approuvés				Rapport sur les progrès réel accomplis	
Résultat(s) Code & dénomination	Description détaillée des activités mises en oeuvre	Indicateur(s) de performance	Objectif(s) de performance	Rapport d'avancement sur les activités mises en oeuvre	Progrès accomplis en vue des objectifs de performance
3GJE6 Participation of community in GBV prevention and response enabled and sustained	<ul style="list-style-type: none"> - Recrutement et formation des monitrices au sein de la communauté ; - Appui et formation au comité des femmes en coordination avec le HCR ; - Mise en place et formation de réseau SGBV au niveau du camp en coordination avec le HCR 	<p># community-based committees/groups of GBV;</p> <p>#session de formation conduit; #de femmes formées en SGVB</p>	1 réseau de SGBV.	<p>6agents communautaires sont recrutés et ont constitué 1 réseau.</p> <p>1 réseau des points focaux , 1 comité de vigile, un comité des jeunes et 1 comité de femmes sont mis en place en collaboration avec les partenaires (UNHCR-CNARR,DIS,Tchad solaire, ACTED et IRC).</p> <p>218 femmes ont été formées sur 6 thèmes (violence conjugale(93), Conséquences de mariage précoce(27), techniques de communication sur la mobilisation sociale en SGVB(33) et personnalité, attitude et violence des droits de la femme(65), les formes, causes et conséquences de violence basée sur le genre et comment sortir de la violence faite aux enfants hors du camp.</p>	<p>100%</p> <p>218</p>

3GJG1 Information dissemination on GBV established and sustained	<ul style="list-style-type: none"> - Visites de sensibilisation porte-a- porte de monitrices et staff ; - Participation régulière aux réunions au niveau du camp ; - Organisation des campagnes de sensibilisation 	# of dissémination événements organisés	<p>160 visite/mois ;</p> <p>24 réunions de Camp management :</p> <p>2 campagnes</p>	<p>147 visites sont réalisées par mois dans les domiciles pour sensibiliser les réfugiés</p> <p>46 réunions d'échanges et d'informations sur le SGVB ont été organisées avec les partenaires du réseau ;</p> <p>2 campagnes de sensibilisation sont organisées en faveur de 3 227 Réfugiés sous le thème « Tous contre la violence et Mariage précoce ».</p>	<p>147</p> <p>46</p> <p>2</p>
3GJG6 Victim/survivor referral mechanisms established and sustained	<ul style="list-style-type: none"> - Identification des cas nouveaux des SGBV à travers les visites porte à porte ; - Référence des cas selon le SOPs ; - Suivi des cas individuels des SGBV (2 fois par semaine) ; - Prise en charge psychosociale des victimes des SGBV 	<p># de nouveaux cas de SGVB identifiés</p> <p>Extent referral mechanisms established and sustained.</p> <p>% des personnes identifiées qui reçoivent un suivi approprié</p>	<p>yes</p> <p>100%</p>	<p>105 nouveaux cas de SGVB sont identifiés et pris en charge ;</p> <p>105 cas ont été référés à IRC pour la santé, au HCR pour la protection et à DIS pour sécurité.</p> <p>Assistance alimentaire apportée à 105 personnes, assistance matérielle et financière à 2 cas ;</p> <p>Suivi individuel de 105 cas de SGVB;</p> <p>Les agents ont assuré le suivi psychosocial de 59 cas de SGVB</p>	<p>105</p> <p>100%</p> <p>100%</p> <p>100%</p>

3GJJ1 Training on GBV prevention and response delivered	<ul style="list-style-type: none"> - Formation en SGBV des staffs et monitrices - Formation en SGBV aux bénéficiaires (enseignants, jeunes, leaders, membres des comités, animatrices, sheik/shaikates, membres des comités) 	% training sessions on GBV conducted # of persons trained	3 séances (28 personnes) 6 séances (500 personnes)	trois (3) sessions de formation ont eu lieu pour 123 staffs réfugiés et monitrices sur le SGVB ; 6 séances formation thématique en SGVB ont été organisées pour 281 jeunes, enseignants, leaders, animateurs et comités ;	+100% 100%
3GJK6 Secure and confidential reporting system established	- Mise en place d'un système de confidentialité dans la gestion de cas	Extent system established	1	1 réseau SGVB est constitué pour la gestion confidentielle des informations sur les cas de SGVB	100%
3GJN1 Counselling provided	<ul style="list-style-type: none"> - réhabilitation et aménagement des 2 centres des femmes et création de un nouveau centre (zone B) - séances d'écoute, conseils, orientations pour les victimes SGBV (selon le SOPs) 	# of persons counselled	40 personnes	Les deux(2) centres de femmes ont été réhabilités ; par contre la création du 3eme centre est reportée en 2012 à cause de financement ; 96 séances d'écoute, d'orientation et de conseil sont organisées avec les 105 victimes de SGVB.	100% +100%
3GJN6 Advocacy for women's rights and gender equality conducted	<ul style="list-style-type: none"> - meeting avec les leaders traditionnels, sheik sheikkas, imam ; - renforcement des capacités du comité des femmes 	# of persons reached by advocacy interventions	3 meetings (100 personnes); 2 meetings (9 femmes)	05meeting ont été organisés avec les 198 membres de réseau SGVB, du comité des femmes, des leaders et cheikas 6formations thématiques et 03 causeries débat ont été organisées pour les comités de femmes sous les thèmes : hygiène corporelle et alimentaire, Mariage forcé, mythe ou réalité et animation et gestion des centres de femmes;	+100% +100%

Results Chain	MSRP Code	Focus Name			
PPG:	ITCDB	Réfugiés soudanais à l'Est du Tchad et population hôte			
Goal:		Protection dans l'attente de solutions durables			
Rights Group:		Besoins élémentaires et services essentiels			
Problem Analysis ~ Objective				Impact Indicator(s)	
Problem Name:	Services for groups with specific needs are insufficient			<ul style="list-style-type: none"> ▪ 100% des personnes à besoins spécifiques sont identifiées et Suivies par les travailleurs sociaux ; ▪ 100 de PBS reçoivent des assistances morales, matérielles et alimentaires selon leur problème; ▪ La marginalisation et la stigmatisation sont réduites au sein de la communauté des réfugiés ▪ % of Poc with psychosocial needs with improved independence ▪ % of older persons with specific needs with improved independence 	
Problem Description:	<p>Les personnes aux besoins spécifiques à Ouré Cassoni ne sont pas pris en charge par la communauté et sont exposés aux risques de marginalisation au sein de la communauté. Méconnaissances et difficulté d'accès aux services disponibles au niveau du camp (santé, éducation).</p> <p>La prise en charge de PBS à Ouré Cassoni reste insuffisante à cause de la marginalisation, la stigmatisation, la pauvreté, des stéréotypes culturels.</p>				
Objective Code & Name:	4JT Services for groups with specific needs strengthened				
Intended Impact:	<p>La communauté sera sensibilisée sur les besoins spécifiques des vulnérables. Les vulnérables seront aidés à se prendre en charge et seront intégrés dans les services communautaires disponibles.</p> <p>Amélioration de la condition de vie de PBS au niveau du camp.</p> <p>Changements des attitudes au sein de la communauté.</p>				
Résultat(s) et activités approuvés				Rapport sur les progrès réel accomplis	
Résultat(s) Code & dénomination	Description détaillée des activités mises en oeuvre	Indicateur(s) de performance	Objectif(s) de performance	Rapport d'avancement sur les activités mises en oeuvre	Progrès accomplis en vue des objectifs de performance
4JTB1 Special services (women) provided	<ul style="list-style-type: none"> - identification des cas à travers les visites porte à porte par les travailleurs sociaux. - fourniture d'assistance alimentaire selon les besoins (sucre, dattes, thé, biscuits ...) - fourniture d'assistance matérielle selon les besoins (nattes, couvertures, draps, bâches, habits, savons, omos, ...) - référence des cas aux autres partenaires (AGR, santé, AEE, CNAR) 	# of women receiving special support	1200 personnes	<p>1 293PBS dont 840 femmes ont été identifiées lors de visites porte à porte par les travailleurs sociaux ;</p> <p>1293 PBS dont 840 Femmes ont reçu une assistance alimentaire fournie par les travailleurs sociaux ;</p> <p>625 PBS ont bénéficié d'assistance matérielle</p> <p>24 femmes PBS ont été référées par les travailleurs sociaux aux partenaires CNAR et IRC</p>	1 293

4JTB6 Special services (single-parental families) provided	<ul style="list-style-type: none"> - identification des cas à travers les visites porte à porte par les travailleurs sociaux ; - fourniture d'assistance alimentaire selon les besoins (sucre, dattes, thé, biscuits ...) ; - fourniture d'assistance matérielle selon les besoins (nattes, couvertures, draps, bâches, habits, savons, omos ...) ; - référence des cas aux autres partenaires (AGR, santé, AEE, CNAR) 	# of single parent families receiving special support	1200 familles	<p>197 familles monoparentales ont été identifiées ;</p> <p>42 orphelins et 17 ménages seuls ont reçu une assistance alimentaire ;</p> <p>Fourniture d'assistance matérielle à 28 orphelins et 04 ménages seule réalisée ;</p> <p>197 cas de personnes vivant seules ont été orientées aux partenaires concernés (IRC, CNARR, HCR, DIS ,)</p>	<p>197</p> <p>59</p> <p>32</p> <p>197</p>
4JTD1 Special services elderly provided	<ul style="list-style-type: none"> - identification des cas a travers les visites porte a porte par les travailleurs sociaux - fourniture d'assistance alimentaire selon les besoins (sucre, dattes, thé, biscuits ...) - fourniture d' assistance matérielle selon les besoins (nats, couverture, drap, baches, habilles, savon, omo, ...) - transport des vivres et non vivres chaque mois - approvisionnement en eau chaque semaine - référencement et suivi sanitaire aux centres de santé - référence des cas aux autres partenaires (AGR, santé, AEE, CNAR) 	# of elderly receiving special support	250 personnes 9 hors carts	<p>1974 personnes âgées PBS ont été identifiées ;</p> <p>Fourniture d'assistance alimentaire à 1974 personnes âgées réalisée ;</p> <p>Fourniture d'assistance matérielle à 33 personnes âgées réalisée ;</p> <p>Transport de vivres à 1974 personnes âgées réalisé;</p> <p>Approvisionnement de 735 PBS personnes âgées en 40 litres d'eau 2 fois par semaine réalisé ;</p> <p>Référencement de 90 cas aux différents partenaires réalisé ;</p>	<p>1974</p> <p>1 974</p> <p>1974</p> <p>735</p> <p>90</p>

4JTD6 Special services disabled provided	-	identification des cas à travers les visites porte à porte par les travailleurs sociaux ;	# of disabled persons receiving special support	150 personnes	192 personnes handicapées ont été identifiées lors de visites porte à porte ;	192
	-	fourniture d'assistance alimentaire selon les besoins (sucre, dattes, thé, biscuits ...) ;			192 Personnes handicapées ont reçu une assistance alimentaire	192
	-	fourniture d'assistance matérielle selon les besoins (nattes, couvertures, draps, bâches, habits, savons, omos, ...)			Fourniture d'assistance matérielle à 09 handicapés réalisée ;	09
	-	transport des vivres et non vivres chaque mois			1608 PBS dont 192 handicapés ont bénéficié de transport des vivres lors de distribution (DGV);	1 608
	-	approvisionnement en eau chaque semaine			Approvisionnement à 2 Handicapés 2 fois par semaine réalisé;	2
	-	référencement et suivi sanitaire aux centres de santé				
	-	distribution du matériel spécifique (tricycles, béquilles, et jouets) ;				
	-	Projection de films aux enfants		3 séances	150 enfants non accompagnés ont bénéficié de la projection de film	150

4JTE1 Cultural/recreational activities provided	Activités professionnelles :				
	- 2 formations des jeunes en menuiserie (45 jours) ;		60 jeunes ;	Une formation de 65 jeunes en menuiserie a eu lieu dans le camp de Ourecassoni ;	65
	- 1 formation des jeunes en journalisme (30 jours) ;		30 jeunes ;	La formation de 30 jeunes en journalisme a eu lieu en décembre;	30
	- 1 formation des jeunes en dessin (30 jours) ;		40 jeunes ;	Une session de formation sur le dessin a été organisée pour 30 jeunes	30
	- 1 formation des femmes en couture (45 jours) ;		50 femmes ;	La formation de 90 femmes en couture a été organisée dans les centres de des femmes ;	90
	- Formation en tricotage			45 femmes ont été formées en tricotage au niveau des centres de femmes	45
	- 1 formation des femmes en teinture (30 jours) ;		90 femmes	43 femmes ont été formées en teinturerie en mois de juillet-Août ;	43
	- Formation des femmes à la fabrication de sirops gingembre et d'oseille		30 Femmes	37 femmes ont bénéficié de la formation en sirop gingembre et oseille	37
	<u>Activités éducatives :</u>				
	- 2 cours d'alphabétisation (9 mois)		500 personnes	4 niveaux de cours d'alphabétisation organisés avec 550 participantes ;	550
- 2 cours de langue française (180 jours)		200 personnes	Un cour de français a été organisé pendant quatre mois au profit de 208 apprenants dont 120 femmes	208	
Activités récréatives/sportives :					
- centre des femmes : activités de tricotage, vanneries, permaculture, chants/danses traditionnelles,		500femmes/mois	Les activités récréatives sont réalisées dans les centres de femmes : - tricotage avec 1920 femmes ; -La vannerie avec 3800 Femmes ; -Couture avec 2220 Femmes ; -Perle avec 400 femmes -La permaculture avec 500 Femmes	737	

Résultat(s) et activités approuvés				Rapport sur les progrès réel accomplis	
Résultat(s) Code & dénomination	Description détaillée des activités mises en œuvre	Indicateur(s) de performance	Objectif(s) de performance	Rapport d'avancement sur les activités mises en œuvre	Progrès accomplis en vue des objectifs de performance
	<p><u>Activités récréatives sportives (suite) :</u> Activités groupes théâtraux, sportives aux centres de jeunes : football, athlétisme, volley-ball, cinéma, théâtre, dessin animé, jeux,</p> <p>semaines de lecture dans les bibliothèques</p>		1000 jeunes/mois	Une troupe théâtrale de 40 femmes et Un groupe de danses/chants et de chorégraphie de 50 filles sont opérationnels 2 fois par semaine ; -8970 jeunes participent aux activités sportives et récréatives par mois dans les centres de jeunes ; - 10 semaines de lecture ont été organisées dans les 2 bibliothèques des jeunes avec une participation de 200 jeunes en moyenne	9260

Results Chain	MSRP Code	Focus Name			
PPG:					
Goal:		Protection dans l'attente de solutions.			
Rights Group:	4	Basic Needs and Essential Services			
Problem Analysis ~ Objective				Impact Indicator(s)	
Problem Name:	Construction des abris			<ul style="list-style-type: none"> ▪ De Abris adéquats sont mis à ,la dispositions des personnes à besoin, spécifique ; ▪ 500 abris sont construits et finalisés au profit des PBS ; ▪ Une mobilisation sociale est observée par la participation communautaire à la construction des abris des vulnérables ; ▪ 300 réfugiés sont formés en menuiserie et maçonnerie ; ▪ Les voies d'accès aux camps sont accessibles en toute saison : ▪ ▪ ▪ ▪ ▪ 	
Problem Description:	<p>Les abris, eux aussi construits pour la plupart lors de cette même période d'urgence (temporairement pour les cas d'Ouré cassoni et d'Amnabak qui dure à nos jours), sont sujets aux facteurs climatiques et environnementaux (érosion, vétusté...), et sont de plus en plus peu adaptés.</p> <p>Les réfugiés ne sont pas suffisamment outillés pour faire face efficacement à leurs besoins en terme d'abris adéquats eux mêmes, et les partenaires opérationnels, ainsi que bon nombre des entreprises ne disposent pas des compétences avérées en matière de réalisation d'Abris.</p>				
Objective Code & Name:	4JH Shelter and infrastructure improved				
Intended Impact:	De plus en plus les réfugiés ont accès à des abris adéquats				
Résultat(s) et activités approuvés				Rapport sur les progrès réel accomplis	
Résultat(s) Code & dénomination	Description détaillée des activités mises en oeuvre	Indicateur(s) de performance	Objectif(s) de performance	Rapport d'avancement sur les activités mises en oeuvre	Progrès accomplis en vue des objectifs de performance
4JHB1 Access roads constructed and maintained	Aménagement des pistes à Touloum, Iridimi et Amnabak	# of km of road constructed & maintained	1800ml des pistes entretenus	1500 mètres linéaires de piste ont été aménagés au camp de Iridimi ; 300 mètres linéaires de piste sont aménagés au camp d'Amnabak.	1800
4JHJ6 Individual/family shelter support provided	<ul style="list-style-type: none"> - Appui à la construction de 200abris à Touloum et Amnabak - Appui à la construction de 300 abris pour PBS à Ourecassoni - 	# of individuals/families receiving shelter support	500 abris pour PBS réalisés oui	499 abris de PBS ont été finalisés avec l'appui en matériaux de toitures, portes, fenêtres et kit de construction dont 299 au camp de Ouré Cassoni et 100 au camp d'Iridimi et 100 au camp de Touloum	499

4JHK1 Training provided	- Formation de 300 réfugiés en maçonnerie et menuiserie	# of training sessions conducted	oui	3 hangars de formation sont déjà construits à Iridimi, Touloum et Ourecassoni. 60 jeunes réfugiés ont reçu une formation professionnelle en menuiserie et maçonnerie sanctionnée par la remise de certificats et des kits de maçonnerie et menuiserie;	3
-------------------------	---	----------------------------------	-----	---	----------

4JHD6 General site operations sustained	Recensement des abris à Ourecassoni	# of buildings/ structures maintained	1	1 opération de recensement des abris et infrastructures a été réalisée au camp d'Ourecassoni. Les données sont déjà informatisées et traitées. Le rapport final est déjà disponible à la direction à Abéché et dans le bureau ADESK à Bahäi.	1
	Construction et entretien des abris et infrastructures dans le camp	# of buildings/ structures maintained		1 hangar de réunion de comité de femmes a été construit ;	1
				3 hangars du centre de jeunes, de l'UNHCR et de lieu de regroupement ont été réfectionnés ; Les 4 bâtiments des centres des jeunes et de femmes ont été réfectionnés ;	3
				1 Hangar servant de moulin du comité de femmes a été tôle ; 1 muret et chapes de 3hangars de la crèche au centre de jeunes ont été réalisés ;	1
				Toutes les infrastructures (bâtiments de bureau, centres, hangar) au camp ont bénéficié d'inscription de visibilité de L'ONG ADESK et ses partenaires	100%

Results Chain	MSRP Code	Focus Name			
PPG:		Réfugiés soudanais			
Goal:		Protection dans l'attente de solutions.			
Rights Group:	4	Basic Needs and Essential Services			
Problem Analysis ~ Objective				Impact Indicator(s)	
Problem Name:				Crude mortality rate	
Problem Description:				Under-5 mortality rate	
Objective Code & Name: 4JL	Health of the population improves or remains stable			Infant mortality rate	
Intended Impact:	Tous les malades réfugiés référés à Abéché sont correctement orientés et pris en charge				
Résultat(s) et activités approuvés				Rapport sur les progrès réel accomplis	
Résultat(s) Code & dénomination	Description détaillée des activités mises en oeuvre	Indicateur(s) de performance	Objectif(s) de performance	Rapport d'avancement sur les activités mises en oeuvre	Progrès accomplis en vue des objectifs de performance
4JLB6 Primary health care provided including in-patient services 4JLK1.	Assurer la prise en charge des malades référés des 12 camps à l'hôpital d'Abéché (accueil, orientation, suivi, ration, transport retour...).	Referral system, especially for emergencies, organized.	# of persons referred for service.	-879 réfugiés venant des camps de l'Est ont été pris en charge, accueillis, orientés au niveau de l'Hoptal régional d'Abéché.	100%
4JLK1 Training provided	Assurer la formation de 26 élèves réfugiés et autochtones à l'école de santé d'Abéché Et 24 sages-femmes réfugiées et autochtones	# of training sessions conducted	18 infirmiers 24 sage femmes 1 session 2 hangars	-18 infirmiers et 24 accoucheuses réfugiés ont bénéficié régulièrement de leur de formation et de leur bourse d'étude à L'Ecole regionale de santé d'Abéché. -1 session de formation au profit du personnel de l'hôpital régional d'Abéché a été organisée ; -2 hangars pour les malades réfugiés et 1 Latrine ont été construits	18 24 1 3

Results Chain	MSRP Code	Focus Name			
PPG:	ITCDB	Réfugiés Soudanais à l'Est du Tchad			
Goal:		Protection dans l'attente de solutions			
Rights Group:	4	Basic Needs and Essential Services			
Problem Analysis ~ Objective				Impact Indicator(s)	
Problem Name:	Supply of potable water insufficient or needs constant attention			<ul style="list-style-type: none"> ▪ 100% des réfugiés , reçoivent 15 litres d'eau par jour et par personne; ▪ L'eau produite dans les camps est potable par le traitement et la chloration ; ▪ Les infections dues à la qualité de l'eau sont réduites voire éliminées ; ▪ Le système de production et de distribution de l'eau est renforcé par la mise en place des nouveaux équipements d'eau ; ▪ La gestion sociale de l'eau est effective. ▪ ▪ 	
Problem Description:	Les populations réfugiées vivent dans des zones arides et à faible pluviométrie et donc ont besoin d'assistance pour s'approvisionner en eau potable.				
Objective Code & Name:	4JF – Supply of potable water increased or maintained				
Intended Impact:	Tout en maintenant le système central de distribution d'eau, le sous projet vise à rendre le système d'eau potable dans les camps plus pérenne, moins couteux et plus transférable à la communauté .				
Résultat(s) et activités approuvés				Rapport sur les progrès réel accomplis	
Résultat(s) Code & dénomination	Description détaillée des activités mises en oeuvre	Indicateur(s) de performance	Objectif(s) de performance	Rapport d'avancement sur les activités mises en oeuvre	Progrès accomplis en vue des objectifs de performance
4JFB1 – Water system developed / constructed	Toutes les populations des deux camps sont servies par le système central d'approvisionnement d'eau potable et reçoivent 15 l / personne / jour ;	# of persons served by water system	XXX (2 camps) Non précisé	En fin décembre 2011, les réfugiés reçoivent de 10 à 12 litres d'eau par jour et par personne au camp d'Iridimi et de 9 à 10 litres au camp de Touloum.. 15 167 futs d'eau potable ont été distribués aux humanitaires de Bahá'í à compter de Juin à Décembre 2011 ;	9 à 12 100%
	4 forages sont sur-creusés.	# of wells constructed	4	4forages ont été sur-creusés en mois de Mars dans les 2 camps dont 2 dans chaque camp pour la consommation des réfugiés, leurs bétails et pour leurs besoins ménagers	4

	Construction de 2 barrages (4 seuils d'épandage) à Touloum et Iridimi	# de seuil construit	4	4 seuils d'épandage sont construits dont 2 à Touloum et 2 à Iridimi. 2autres seuils sont en chantier au camp d'Amnabak	6
	Construction de 3 réservoirs de transit de 95m 3 en ferro ciment à Touloum, Iridimi et à Amnabak et création des réseaux de refoulement et de distribution	# de réservoirs construits # de reseau créés	3	Les trois(3) réservoirs d'eau sont déjà construits dont 1 dans chaque camp..	3
	Achat <u>de</u> des pompes immergées, des générateurs et autres matériels de contrôle pour les 3camps	# pompes achetées	12	12 pompes et autres matériels de connexion des forages ont été achetés dont 8 installés déjà sur les forages dans camps d'Iridimi et Touloum	12
4JFB6 – Water system operations maintained and improved	Les systèmes centraux de distribution d'eau potable de Iridimi et Touloum (2) sont maintenus opérationnels pendant la durée du sous projet avec un taux de panne de moins de 5% du temps optimal de service ; Des réparations significatives (10), comme des réparations des pompes submergées ou des générateurs, sur le systeme sont faites de manière régulière ;	# of repairs conducted	16	6 pompes immergées, 1 Pompe à motricité Humaine, 10 pompes vergnet et 2 générateurs ont été réparés	18
	Des vannes (6) sont remplacées dans le système central de distribution d'eau ; Des interventions de maintenance régulière sont effectuées sur tout le système central de distribution d'eau, comme le remplacement des robinets ou les vidanges des générateurs.	# of instances of routine maintenance conducted	400	631 robinets en panne ont été remplacés dans les deux camps dont 450 à Iridimi et 181 à Touloum ; 18 vannes ont été remplacées ; 3 compteurs d'eau ont été installés ; 4 control box servant de commande pour interrupteurs ont été installés ; 24 interventions de routines ont eu lieu dans les 2camps ; 2 108 mètres de connexion de conduite d'eau ont été installés contre 546 mètres de conduites déterrées.	656

	Tenue régulière des réunions avec les comités de l'eau dans les 2 camps	# of meetings of water management committees	22	Les comités de l'eau avec les gardiens de forages ont régulièrement relevé les quantités d'eau pompées et distribuées chaque jour ; Les comités et les gardiens de réservoirs ont traité régulièrement de l'eau au chlore afin d'obtenir la norme de 0,6 à 0,8 mg au niveau de réservoirs et 0,4 à 0,6 mg au niveau de robinets et au niveau de ménage. -Les réunions avec les comités ont eu lieu régulièrement chaque mois dans les 2 camps, soit 12 réunions	24
4JFD1 – Targeted training provided	Les assistants réfugiés (41) sont formés sur la maintenance du système central de distribution d'eau potable à travers 3 formations de recyclage du personnel.	# of persons trained # of training sessions conducted	41 3	3 sessions de formation des assistants réfugiés et comités d'eau ont été organisées	50 3

Problem Analysis ~ Objective				Impact Indicator(s)	
Problem Name:	Sanitary conditions unsatisfactory or need constant attention			<ul style="list-style-type: none"> ▪ 100% des réfugiés vivent dans des conditions d'hygiène acceptables; ▪ 100% des réfugiés ont accès aux infrastructures d'assainissement (Latrines, fosse à ordure, etc.) ; ▪ Réduction significative de cas de maladies dues à la mauvaise condition d'hygiène et d'assainissement ; ▪ Chaque famille dispose au moins d'une latrine et plus ▪ 100 % de ménages réfugiés ont leurs propres latrines ▪ Incidence of watery diarrhoea (# of cases / 1,000 PoC / month) 	
Problem Description:	Les conditions d'hygiène du camp sont en dessous de tous les standards internationaux et la grande concentration des populations crée un risque d'accroissement du taux de maladies hydriques dans la population cible.				
Objective Code & Name:	4JR – Population lives in satisfactory sanitary conditions				
Intended Impact:	Le sous projet vise à améliorer les conditions sanitaires du camp à travers la construction infrastructures sanitaires, des formations ciblées et des campagnes de sensibilisation de masse sur l'hygiène corporelle et environnementale.				
Résultat(s) et activités approuvés				Rapport sur les progrès réel accomplis	
Résultat(s) Code & dénomination	Description détaillée des activités mises en oeuvre	Indicateur(s) de performance	Objectif(s) de performance	Rapport d'avancement sur les activités mises en oeuvre	Progrès accomplis en vue des objectifs de performance
4JRB1 – Sanitary facilities / latrines constructed	400 latrines familiales sont construites dans les trois camps. 680 autres latrines sont construites sur fonds spécial du Haut Commissaire aux Nations Unies	# of sanitary facilities / latrines constructed	400 680	1180 latrines familiales au total ont été construites dont 560 au camp de Touloum, 400 à Iridimi et 220 au camp d'Annabak	1180
4JRE1 – Vector / pest control services provided	2 campagnes de pulvérisation sont organisées (un dans chaque camp) au début de la saison pluvieuse.	# of vector / pest control interventions conducted	2	2 campagnes de pulvérisation de moustiques, mouches et autres insectes ont été réalisées dans les camps de Touloum et Iridimi.	100%
4JRD1 – Human waste control services provided	40 cabines de latrines communales ou scolaires sont construites dans les trois camps.	Human waste control services provided	40	35 latrines scolaires sont construites dans les trois camps dont 15 à Iridimi, 15 à Touloum et 05 à Annabak	35

<p>4JRG6 – Training provided</p>	<p>Les enseignants d'écoles primaires et préscolaires bénéficient des formations sur la communication et l'éducation sur les comportements hygiéniques.</p> <p>Les membres des comités d'hygiène (60) bénéficient de trois formations sur l'organisation et le fonctionnement du comité d'hygiène.</p> <p>Les assistants réfugiés / animateurs d'hygiènes (50) bénéficient de trois formations sur les principes de communication sur l'hygiène.</p>	<p># of training sessions conducted</p> <p># of persons trained</p>	<p>12</p> <p>50</p> <p>310</p>	<p>Huit (8) sessions de formation des enseignants a eu lieu dans les écoles de 2 camps sur le module hygiène en milieu scolaires et maladies liée à l'eau sur ces séries des formations 102 enseignants formées à Touloum et 96 à Iridimi</p> <p>2sessions de formation ont eu lieu en faveur de 40 facilitateurs d'hygiène et assainissement dans les camps</p> <p>2 sessions de formation en faveur de 452 membres des comités d'hygiène et assainissement ont eu lieu à Touloum et à Iridimi sur les thèmes : entretien des latrines et hygiène environnemental et rôle des comités</p>	<p>198</p> <p>40</p> <p>452</p>
<p>4JRH1 – Environmental health and hygiene campaigns implemented</p>	<p>Les familles réfugiées (240) sont sensibilisées à travers 240 visites à domiciles effectuées par les animateurs d'hygiène de ADESK</p> <p>Les réfugiés (400) sont sensibilisés à travers la participation dans des séances de salubrités organisées dans les blocs réfugiés ;</p> <p>Les réfugiés (500) sont sensibilisés au lavage régulier de leurs mains à travers la célébration de la journée mondiale de lavage des mains ;</p>	<p># of persons reached by environmental health and hygiene campaigns</p>	<p>5.540</p> <p>1</p>	<p>498 visites à domicile ont été réalisées dans les deux camps dont 200visites à Iridimi et 298 à Touloum ;</p> <p>32 séances de salubrité hebdomadaires ont été organisées dans les deux camps avec les facilitateurs et les habitants des blocs avec 1108 réfugiés ;</p> <p>La journée de lavage des mains a été célébrée dans les camps en date du 15 OCTOBRE ; plusieurs présentations ont été faites(théâtre, sensibilisation jeux concours, distribution des dépliants,...)</p>	<p>498</p> <p>1108</p> <p>100%</p>

<p>4JRH1 – Environmental health and hygiene campaigns implemented</p>	<p>Les réfugiés (600) sont sensibilisés à l'hygiène environnementale à travers les concours de salubrité inter blocs ;</p> <p>Les enfants réfugiés (600) sont sensibilisés à la promotion de l'hygiène corporelle dans le contexte de leurs cours du primaire et préscolaire ;</p> <p>Les réfugiés (2,000) sont sensibilisés à la promotion de l'hygiène à travers 2,000 matériaux imprimés de communication.</p> <p>Les réfugiés (1,200) sont sensibilisés à l'hygiène à travers les séances publiques de sensibilisation.</p> <p>Toute la population des camps bénéficie d'un environnement plus sain à travers le drainage des eaux pendant la saison des pluies et les campagnes d'incinérations des carcasses des bétails.</p>	<p># of persons reached by environmental health and hygiene campaigns</p>	<p>5.540</p>	<p>06 jeux concours de salubrité inter blocs ont été organisés avec 410 participants ;</p> <p>4 campagnes de sensibilisation sur la promotion de l'hygiène corporelle ont été organisées à Touloum en faveur de 610 élèves ;</p> <p>7351 Réfugiés ont participé aux séances publiques d'animation sur l'hygiène alimentaire, l'hygiène de l'eau, hygiène environnementale et hygiène corporelle et vestimentaire/</p> <p>Le drainage des eaux de pluies stagnantes a été effectif en saison de pluies dans les deux camps ; Tous les cadavres ont été incinérés .</p>	<p>410</p> <p>610</p> <p>7 351</p> <p>100%</p>
	<p>Réalisation de 4 Etudes CAP</p>	<p>#d'études réalisées</p>	<p>4</p>	<p>2enquêtes CAP ont été organisées dans les deux camps en Mars. Elles ont pris en compte un échantillon de 200 réfugiés à Iridimi et 250 à Touloum</p>	<p>2</p>
	<p>Entretien des Edifices communaux dans les camps de Touloum et Iridimi</p>	<p># d'edifices entretenus</p>	<p>6</p>	<p>3fosses à ordures ont été curées dans le camp d' Iridimi. Le curage de fosses de Touloum est en cours</p>	<p>6</p>
	<p>Démolition de 50 latrines communautaires ou scolaires pleines dans les 2camps</p>	<p># de latrines pleines démolies</p>	<p>50</p>	<p>53 Latrines communautaires ou scolaires ont été démolies dont 28 à Iridimi et 25 Touloum</p>	<p>53</p>